



Diário Italiano

Quindicinale dedicado alla colonia di Minas

Vincet amor patriae, laudumque immensa cupido.
Virgilio.

Tipografia «Diario de Minas»

ANNO I DIRETTORE TOLENTINO MIRAGLIA Bello Horizonte (Minas Brasile), 18 Dicembre, 1923 Redazione e Amministrazione Av. Affonso Penna, 1914 Abbonamento semestrale... 4\$00 GERENTE DARIO MIRAGLIA Num. 9

AI MAGRI
ANEMICI
DEPAUPERATI
E CONVALESCENTI

Si raccomanda
il
Vanatonico

Il migliori dei
fortificanti

DEI NERVI
DEL CERVELLO
DEL SANGUE
DEI MUSCOLI
DEL CUORE

Licenciado pela Saude
Publica sob o n. 34,
em 27 de novembro, 1917

ARAXA'

e le sue acque minerali

Sull'etremo ovest di questo immenso Stato di Minas, come un chiodo conficcato fra due pareti, che si premono, con la punta ferente lo stato di Matto Grosso, col lato nord sostenendo il peso di Goyaz, con il lato sud frenando l'impetuosa espansione dello Stato di S. Paolo, sta misconosciuto e deserto il Triangolo di Minas.

Nella base di questo Triangolo, circondata da pianure disabitate, ove pascolano sovrani i zebus, scorzano gli struzzi, i caprioli, e nidificano indisturbate le pernici, limitata da due maestosi fiumi, il «Rio das Velhas» e il «Rio Quebranzol» sorge questa antichissima città di Araxá, con la sua vita molle ed indolente, là dove gli indii Araxás opposero la loro libera fierezza e la loro onesta bravura alle insaziato bramosie dei bianchi bandeirantes. E pare che ancora questo popolo, che sostituì i valenti abitanti indigeni, continuando l'antica tradizione, opponga una passiva resistenza ai nuovi e moderni, ma rari bandeirantes, che giungono da lontano, attratti dalle inesaurite risorse di questa terra feconda. Sarà l'effetto di questo clima meraviglioso, che li culla in una piacevole indolenza, estranea ai rumori ed agli impulsi della civiltà rumorosa, progressista ed impaziente; sarà forse l'effetto di una innata diffidenza per quanto di estraneo

viene a turbare la pace bucolica di queste plaghe, dove il pio bove è elegiacamente il sovrano indiscusso.

Araxá, in lingua indigena, è luogo dove nasce o si avvista il sole. Veramente questo estremo angolo di Minas è luogo benedetto dal sole, dove il sole brilla in cielo terribissimo, dove è sconosciuto l'oprimente sole tropicale di alcune sfarzose capitali, dove è sconosciuta la mestizia delle piovigginose ed umide giornate di altre capitali, sia pure industrie.

Araxá è la capitale del Brasile, rispetto al clima. A più di mille metri sul livello del mare, conserva un aspetto ridente, con i suoi due graziosi giardini, con le sue vie e le sue case, a cui l'amore dei cittadini, se non della Prefettura, dedica le più capricciose cure. Veramente Araxá non sembra una cittadina sperduta nell'immenso sertão brasiliano, lontana da quella ferrovia che apporta il progresso e toglie la quiete, ma sembra una cittadina di poche persone, benestanti e solitarie, che si allontanano dal gorgo di una vita laboriosa, per vivere una vita ritirata e patriarcale.

Popolo che vive così rifratto ha i suoi difetti profondi ed insanabili. Primo fra tutti, quello di non saper valorizzare l'enorme ricchezza e fecondità di questa terra: clima, cielo, acque.

Lontano sei chilometri dalla città, in località chiamata Barreiro, nel fondo di una valle, al margine di un boschetto, sgorga l'acqua salutare di Araxá, da molteplici fonti. Il popolo attribuisce a queste acque proprietà miracolose; fra l'altre quella che chi beve l'acqua del Barreiro non uscirà più da Araxá. (Sarà forse per questo che io ci sono rimasto...)

Ma niente si è fatto, e niente si fa per valorizzare queste acque che devono il loro nome e la loro fama soltanto alla propaganda che ne fanno i molti ammalati, che ebbero la fortuna di avvantaggiarsene. Ed è un peccato ed un errore, dovuto alla cecità ed alla indolenza degli abitanti.

Carlsbad in Europa ha fama mondiale, ed i malati vi affluiscono da ogni parte del mondo, cercandovi la salute. Araxá che possiede acque che hanno più o meno, e forse migliore composizione delle acque di Carlsbad, è conosciuta in una stretta cerchia, e forse più a Rio ed a S. Paolo che nella stessa Minas! Danno gravissimo! Errore economico ed errore umanitario!

Le acque di Araxá sono fortemente mineralizzate, precipuamente sulfatiche, alcaline, solforose; pare che abbiano anche proprietà radioattive; lievemente termali. Certo si è che molteplici ne sono le indicazioni, benché non sia qui il luogo di fare uno studio di crenoterapia, ma si parli per semplice esposizione. Per i sofferenti di fegato, (vie biliari), di stomaco (ipercloridria), di intestino (dissenterie specifiche, coliti ecc.) sono ideali. E godono fama popolare fra i profani der la cura (?) del diabete.

Para o Natal, Anno Bom e Reis: *Castanhas, Passas, Nozes, Amendoads, Avelas, no Trianon.*

Forse sarebbe poco persuasivo (e non è qui il caso) discutere il modo e il meccanismo di azioni delle acque in tale malattia, come incomprendibile (a parte la modestia scientifica) rimasero le origini di questa piaga che affligge il mondo e specialmente il Brasile. Certo si è che la maggioranza dei diabetici se ne avvantaggiano, aumentano di peso, acquistano buon colorito, si sentono ben disposti, mentre spariscono le manifestazioni collegate alla malattia principale (eczemi prurito ecc.) Se nello stesso tempo si segue una dieta rigorosa, lo zucchero diminuisce dall'urina fino a sparire. Per la verità manca ancora uno studio clinico rigoroso, avvalorato da ricerche di laboratorio, per stabilire le indicazioni precise e le contro-indicazioni delle acque, ma delle acque si avvantaggiano ancora gli obesi, i gottosi, i defedati fisici, i sifilitici che mal sopportano le cure mercuriali, e, con molte precauzioni i sofferenti di reni (insufficienza renale). Certo si è che bisogna pur riconoscere che il clima meraviglioso ha parte precipua nei successi curativi. La crenoterapia associata alla climatoterapia, ecco l'enorme vantaggio che offre Araxá. Infelicemente si segue ancora, anche da parte dei medici locali, un indirizzo tutto empirico, mentre la maggioranza degli ammalati non ritiene necessario consultare il medico, (gravissimo errore), ed ingerisce quantità enorme di acqua, senza nessun discernimento, seguendo i consigli balordi dei vari albergatori e curandeiros che funzionano da sculapi e consulenti.

Io dissi che le acque sono fortemente mineralizzate; bisogna utilizzarle «cum grano salis» e alle volte in dosi piccolissime epicratiche nella mia breve pratica io notai degli accidenti gravissimi, imputabili solo alla forte ingestione di acque; alle volte non regolando quanto e quando si debba ingerire acqua, si hanno effetti completamente contrari a quelli desiderati dal malato. Insomma nell'uso delle acque non vi è disciplina. E, ciò che è peggio, l'ammalato non trova ancora qui le comodità che dovrebbero trovarsi in una stazione balneare che si rispetti, e che, diciamo pure, devono allestire, distrarre, confortare un ammalato, che, nella grande maggioranza dei casi, è un nevralgico. Il ricco va via, disgustato dalla mancanza di conforto; il povero, spaventato per le enormi spese a cui viene assoggettato.

Ad Araxá manca ancora la ferrovia; i passaggi nelle varie imprese automobilistiche (Sacramento-Araxá, Uberaba-Araxá, S. Pedro de Alcantara Araxá) costano un occhio e le comunicazioni della città con il Barreiro, essendo un luogo chiuso in fondo ad un imbuto, malinconico, umido, freddo, lontano dalle distrazioni della città che, al contrario, possiede un clima secco, soleggiato, ventilato in magnifica posizione panoramica; ma nemmeno in città vi sono alberghi all'altezza della situazione, né tutti possono spendere quanto esige una automobile per trasportarli diariamente al Barreiro.

E' un problema questo, che dovrebbe scuotere l'ignavia dei governanti. Si parla di una ferro-

via per Uberaba, si parla di una linea tramviaria tra la città ed il Barreiro, ma sono parole, e vane parole. Si dovrebbe poi una buona volta por termine a quella indecenza di stabilimento, dove si preparano i bagni dando la voluta temperatura, che è quanto mai di primitivo si possa immaginare, e lascia all'ammalato la peggiore delle impressioni. Le acque sono dello Stato; che cosa aspetta lo Stato per valorizzarle, e por termine alla indecente gazzarra di litigi e di non sempre pulite bramosie di arricchimento? Se malati frequentano attualmente Araxá, ci vengono per necessità, perché le loro sofferenze sono superiori a qualsiasi desiderio di economia o di benessere; se Araxá gode qualche fama, non è certo dovuto agli allettamenti, che non vi sono. La natura qui è bella, ma ancora grezza.

Indolenza dei governanti ed indolenza degli abitanti, indisciplina dei malati ed indifferenza dei medici, mancanza di iniziative private e paura di pregiudizi, ecco ciò che impedisce ad Araxá di diventare una stazione balneare di prim'ordine, eguale, se non superiore, non dico alle altre stazioni di Minas o del Brasile o del Sud America, ma a tutte le varie Carlsbad europee.

Araxá, 20 Novembre 1923.
Dott. Pietro Pezzuti

I GRANDI ITALIANI

GALEAZZO DI TARSIA

Nato a Cosenza verso la metà del secolo XV, solo nel 1617 vennero a luce le sue rime, le quali si annoverano giustamente tra quelle che, per forza insieme e per eleganza non hanno molte eguali.

La miglior parte delle sue rime furono ispirate dal sentimento amoroso che egli aveva per Vittoria Colonna, la più chiara fra le donne italiane di quei tempi, per bellezza di forma e per sublimità di ingegno, e poetessa di gran nome.

Nel sonetto che segue, esprime i suoi martiri in trovarsi lontano da lei; quale soavità, quale dolce mestizia ispira questa poesia!

Chiare, fresche, correnti e lucide onde,
Venti prati, alti poggi e boschi ameni,
Che di amor siete di dolcezza pieni
Per virtù di quel sol, che a me si sconde.

Sian per voi l'aure dolci e feconde,
Ruginate le notti e i di sereni,
Va bifolco, o pastor gregge vi meni,
Né man fior mai ne colga, o svelta frende.

Se quella, che ha di me la miglior parte,
Che or non è meco, i suoi alti pensieri
Mola spesso con voi divide e parte.

Ad essa qual rimasi allor che fieri
Venti traieci al mio legno le carte,
Dite, e quanto i miei di sian tristi e neii

Para as festas: Conservas, Vinhos finos, Licores, Bombons, no Trianon.

Regio Consolato d'Italia

PER GLI STATI DI Minas e di Goyaz

Bello Horizonte—Brasile
Rua Parahybuna, 193

Questo Regio Ufficio fa ricerca dei Signori:

DAINESE ANTONIO fu Pellegrino;
GHELLI ULISSE di Francesco da Pratovecchio;
GOZZI ADELE fu Giuseppe da Udine;
BERTÚ LUIGI calzolaio.
RAMAI GUGLIELMO, Reduco di Guerra;
PEZZELLE MARIA, fu Lorenzo, maritata a Binotto Gioacchino, da Velo d'Astero (Vicenza).
Donegana Samuele, nativo di Como;
Cabras Pasquale, della provincia di Cagliari.
Giacomelli Antonio;
Martinelli Stefano Felice, fu Pietro da Como;
Tofi Giuseppe e moglie Mandolini Luigia;
Emiltani Luigi fu Michele, da Eaenza;
Furletti Pasquale, fu Battista, da Fivizzano;
Pala Sebastiana, maritata Mascia, da Abbasanta;
CANDIDO MARIANO DE MORAES, residente nesta Capital.

G'interessati non potendo presentarsi possono corrispondere con questo Consolato, come pure sono pregati i connazionali che sono in grado di fornire notizie dei sovrannominati a volerle gentilmente comunicare a questo Regio Ufficio.

IL REGIO CONSOLE
G. B. Belli di Sardes

Stornellata

Fior del pensiero,
Chi vive, vive e sogna un sogno d'oro,
Che, nella vita, non risponde al vero,
Fior d'alloro,
La vita cambia, e cambia il sogno d'oro,
La vita è un sogno, che non è altro
Fior che non nasce,
La vita è pianta, che nel sogno cresce,
Passa la primavera e non fiorisce!

Pietro Pezzuti
Araxá, Dicembre.

LA MORTA

La casa aperta sul fiume
Ieri accoglieva una bella
Tinta di sole velato;
E ieri c'era pur ella
Raggio di sole malato;
Raggio vicino a mancare.

Oggi la casa è raccolta,
Come in un velo di pianto,
Né pomeriggio tacente:
Ai piedi frangesi il canto
Dell'ostanza corruce
Che vuol qualcuno baciar.

Ella è partita per sempre;
Non odo più la canzone
Lenta del fiume salire:
Lasciò sul muto balcone
Solo il geranio a fiorire
E l'usignuolo a cantar.

Giovanni Bertacchi

R. Consolato D'Italia

Il Console Conte Belli di Sardes comunica la seguente circolare che S. E. il Ministro delle Poste e Telegrafi ha diramato ai principali Istituti Bancari Italiani all'Estero:

Risparmi degli Italiani residenti all'Estero

Per dimostrare in forma tangibile l'interessamento del R. Governo d'Italia a favore dei propri emigrati per quanto riguarda la tutela e conservazione delle economie depositate nelle Casse di risparmio postali, con provvedimento del dicembre 1922 venne già elevato a L. 50.000 il limite del capitale fruttifero per ogni libretto.

Ad integrare tale provvedimento è stato ora disposto (R. decreto-legge 15 luglio 1923, numero 1777) che l'interesse sui depositi, a datare dal 1° settembre corrente, sia fissato nella ragione di L. 3,36 l. al netto di ogni entrata.

Data la indiscussa solidità dell'Istituto delle Casse di risparmio postali, e tenuto conto di tutte le altre agevolazioni di cui possono usufruire i nostri clienti per le loro occorrenze in Patria, non vi ha dubbio che in essi si rafforzerà la persuasione dell'utilità del ricorso a detto Istituto, non soltanto per sentimento di Patria ma anche per proprio interesse, non potendo essi correre l'alea di qualsiasi pericolo di solidità finanziaria.

Di più essi clienti debbono tenere conto dell'altro recente provvedimento di Governo (R. decreto 20 agosto 1923, n. 1802) con il quale è stata abolita l'imposta di successione nel nucleo familiare, cioè fra parenti in linea retta, fra coniugi tra fratelli e sorelle, fra zii e nipoti e per i discendenti che succedono per diritto di rappresentazione.

Sarebbe inutile insistere sulla importanza di tale disposizione per la quale il patrimonio familiare viene considerato intangibile, sottraendolo al fisco, che molte volte ne inceppava la sistemazione fra gli eredi per accertamenti e denunce non sempre facili ad eseguire.

Insomma si tratta di un complesso di fatti che i nostri connazionali debbono apprezzare nel loro valore intrinseco, convincendosi che le cure della madre patria non riposano mai anche per essi benché lontani.

Nel portare quanto sopra a

consenza di codesta rispettabile Banca, confidiamo che vi vorrà dare la maggiore diffusione tra la propria clientela, alla quale farà comprendere altresì l'opportunità, per il godimento di quanto è accennato nel principio della presente sulla elevazione del credito fruttifero e del saggio dell'interesse, di fare subito sostituire i propri libretti di risparmio, che sono stati rilasciati non dal Ministero, ma dalle ricevitorie di province, con altri appartenenti alla serie di quelli per gli Italiani all'estero (copertina arancione).

L'operazione di sostituzione, che potrà essere chiesta per vostro mezzo, sarà da noi eseguita con la maggiore sollecitudine.

IL MINISTRO

J. Colonna Di Cesarò

Via I. Quirinale, 101, Roma, si trovano al TRIANON.

Dott. Biagio Pellegrino

Questo illustre medico, laureato dalla Università di Napoli, da poco residente fra di noi e già molto conosciuto per le sue non comuni doti di mente e di cuore, ci ha comunicato d'aver trasferito la sua residenza ed il suo consultorio in Rua Tupinambás, 641, angolo dell'av. Affonso Penna, ove si trova a completa disposizione dei suoi clienti.

Il punto più elegante della capitale è il TRIANON.

Esami di rivalida

Ha sostenuto presso la Facoltà di Medicina di questa capitale, con esito felicissimo, gli esami per la rivalida della laurea in medicina e chirurgia conseguita in Napoli, l'egregio nostro connazionale cav. dott. Napoleone Pellicano, attualmente apprezzato clinico in Itapolis (S. Paulo).

Le tre tesi scritte su importanti argomenti di Microbiologia, Terapeutica e Clinica Otorinolaringologica e gli esami pratici da lui sostenuti riscossero il plauso unanime delle commissioni esaminatrici.

Al valoroso e colto medico L'«Araldo» esprime le più vive congratulazioni cogli auguri sinceri di una brillante carriera.

La casa che vende la migliore frutta è il TRIANON.

COMITATO DELLA

" DANTE ALIGHIERI "

Il giorno 3 ebbero luogo gli esami della Scuola Italiana, mantenuta dal Comitato, che terminarono il giorno 5.

Intervennero il sg. Regio Console, Conte Belli de Sardes, il Vice-presidente in esercizio, il sg. Ispettore della scuola, dr. Baccio Pellegrino.

Funse ano d' esaminatori i Sg. Prof. Giuseppe P. rona, Agronomo Francesco Gaetano Arch. Luigi Oliveri ed il maestro della Scuola Prof. Enrico Orientale.

Gl' esami furono abbastanza soddisfacenti e a cui veramente ottimi.

e la 4a. classe si distinsero Luerte Baldini, Floresto Scarpelli, Ez o Terenzi e Maria Brandi, che ottennero nota distinta. Furono approvati con ottimi punteggi Amelio Bonfioli, Rolando Moscatelli, Donisio Fantoni, Maria Bergamo.

Del a 3a. classe si distinsero Filomena Auotio, Luigi Anastasia, Angelo Alessio e Ada Gregori, che furono promossi alla 4a. classe.

Della 2a. classe furono promossi con nota distinta, i seguenti: Mainard, Alfredo e Attilio Ferri e promossi alla 3a. Alberto Poce di Aureo, Bettina Anastasia, Flavio Scarpelli, Walter Sizoni, Eleonora Bonfioli e Rosaria M. Igrata.

Del a 1a. furono promossi alla 2a. con nota distinta i seguenti: Lavinia Buzzacchi, con 30/30; Luigi Massa, con 29/30 e Francisco Lopes, con 28/30. Furono inoltre promossi: Michele Crvaro, Vincenzo Brandi, Silvia Bonfioli, Biagio Papparella, Gerardo Taveres da Silva Ofeia Cantagalli, Caterina M. Igrata.

Tanto il Prof. Orientale come le maestre Sgre. Silvia Bachetta e Terenzi dimostrarono di essersi sforzati e di aver fatto tutto quello che stava in loro per dare un ottimo insegnamento ai bambini loro affidati. La Commissione ebbe opportunità di congratularsi loro come pure il Sg. Regio Console, il Presidente del Comitato e l'Ispettore della Scuola.

Chiamata a visita della classe del 1904

Il Regio Consolato d'Italia comunica:

I cittadini italiani, nati nell'anno 1904 residenti in questo Distretto (cioè nello Stato de Minas Geraes e in quello di Goyaz) sono chiamati all'esame personale e all'arruolamento innanzi alle rispettive autorità Consolari. Essi dovranno presentarsi quanto prima sia loro possibile e in ogni modo entro il 30 aprile 1924.

Soltanto nel caso che siano inabili o che, pur essendo abili abbiano diritto alla dispensa provvisoria dal servizio a lei ammissibile in tempo di pace perché rai a l'estero o qui espulsi prima del 10° anno essi potranno presentarsi dopo il 30 aprile 1924. Tutti gli idonei devono essere

arruolati in un'unica categoria per soddisfare gli obblighi di servizio militare.

Ha però diritto alla riduzione della ferma a 3 mesi l'inscritto il quale si trovi in una delle seguenti condizioni:

a) figlio unico di padre che sia entrato nel 65° anno di età, o che si trovi nella condizione di cui al n. 1 dell'Art. 5 del decreto 7 gennaio 1923, n. 3 (inabile a lavoro proficuo) ovvero sia mutilato e pensionato per causa di servizio militare;

b) figlio primogenito di padre nel e stesse condizioni che non abbia altro figlio maschio maggiore di sedici anni;

c) figlio unico di madre tuttora vedova;

d) figlio primogenito di madre tuttora vedova che non abbia altro figlio maschio maggiore di sedici anni;

e) nipote unico di avo che sia entrato nel 70° anno di età e che non abbia altri maschi maggiori di sedici anni;

f) nipote unico di avo tuttora vedovo che non abbia figli maschi maggiori di sedici anni;

g) primogenito di orfani di padre e di madre che non abbia un fratello maggiore di sedici anni;

h) fratello unico di sorelle orfane di padre e di madre nubili o vedove senza figli maggiori di sedici anni;

i) ultimo nato di orfani di padre e di madre che abbia un fratello nella condizione di cui all'Art. 5 n. 1 del R. Decreto 7 gennaio 1923, n. 3 (inabile a lavoro proficuo) quando gli altri fratelli siano da considerarsi non esistenti in famiglia a senso dell'articolo stesso;

l) figlio primogenito di madre vedova, ovvero primogenito di orfani, ovvero unico superstite della propria famiglia, il cui padre sia morto per ferite od infermità riportate a causa di servizio militare.

La riduzione della ferma spettante pure all'inscritto che abbia un fratello consanguineo in una delle seguenti condizioni;

m) morto (sotto le armi o in congedo o in riforma) per ferite od infermità contratte a causa di servizio militare;

n) mutilato e pensionato per causa di servizio militare.

La riduzione della ferma per i titoli previsti nel presente numero è concessa solo quando non sussista un fratello consanguineo dell'inscritto appartenente a classe tuttora vincolata al servizio militare e non abbia già fruito oppure abbia conseguito a suo tempo la assegnazione o il passaggio alle sopresse 2a. o 3a. categoria oppure abbia ottenuto sotto il cesso regime austro-ungarico l'assegnazione alla riserva di complemento o supplemento come sostegno di famiglia od agricoltore.

Non si terrà conto peraltro delle assegnazioni o dei passaggi alla 2a. o 3a. categoria (o delle assegnazioni alle riserve di complemento o supplemento) concessi a fratelli che prestarono effettivo servizio alle armi per almeno un anno.

Per ottenere la riduzione di ferma, gli inscritti potranno presentare le relative domande per mezzo dell'autorità consolare del luogo in cui risiedono.

Contro le decisioni del consiglio di leva gli iscritti possono ricorrere al Ministero della guerra per mezzo dell'autorità consolare.

Effettuato l'arruolamento, le reclute saranno lasciate in congedo fino a quando il Ministero della guerra, emanerà l'ordine di chiamata alle armi.

Il Regio Console
G. B. BELLI DI SARDES

Gli studenti e il servizio militare

Per gli studenti delle scuole straniere

Il nostro Regio Console ci comunica:

«Il «Giornale Militare Ufficiale» pubblica le norme esecutive per l'applicazione del decreto 19 luglio 1923 che estende la concessione del ritardo e del rinvio per ragioni di studi della prestazione del servizio militare nel R. Esercito.

La circolare tra l'altro dispone che, non essendo più compatibile col presente regime delle chiamate alle armi la letterale applicazione del paragrafo 532 del regolamento sul reclutamento, il Ministero determina che d'ora innanzi le pratiche per l'ammissione alla continuazione del ritardo del servizio debbano compiersi, anziché nel mese di ottobre di ciascun anno, all'atto in cui la recluta dovrebbe presentarsi sotto le armi.

Le domande di rinvio in carta bollata dovranno essere presentate possibilmente qualche giorno prima della chiamata o tutt'al più durante la permanenza delle reclute presso il distretto.

«Nel caso di studenti di scuole straniere sarà sempre riservato al Ministero il riconoscimento della validità del titolo predetto per invocare il rinvio.»

Per informazione più dettagliata circa i giovani di leva, studenti in Scuole Brasiliane, rivolgersi al nostro Regio Consolato.»

Studenti stranieri in Italia
Facilitazioni a studenti stranieri nelle Università del Regno
Roma, 19 ottobre 1923

Con regio decreto dell'11 marzo corrente anno, n. 563, il Ministro della Pubblica Istruzione è stato autorizzato a concedere assegni entro il limite di lire duecentomila annue ad italiani e a stranieri per seguire corsi o compiere studi presso Università, Istituti superiori e scuole di belle arti rispettivamente dell'estero e del Regno.

Fernet-Branca

FILHOS PIANA

Agentes exclusivos

Amargo

Tonico

Corroborante

Digestivo

BELLO HORIZONTE

Col medesimo decreto si è stabilito che gli studenti stranieri che si iscrivono nelle scuole pubbliche di qualunque ordine e grado e negli istituti di istruzione superiore, siano esonerati dal pagamento di qualsiasi tassa o soprattassa.

Nel portare quanto sopra a conoscenza di cotesto R. Ufficio, prego di volerne diffondere la notizia in cotesta regione nella maniera più ampia, più sollecita e più efficace.

E non dubito che le suddette facilitazioni richiameranno un numero sempre maggiore di studenti stranieri presso le nostre Università, le quali al vanto di gloriosissime tradizioni accoppiano quello di ordinamenti in tutto rispondenti alle esigenze del moderno sapere, e insieme con l'Italia, onorano la scienza e la civiltà.

Mussolini

L'Araldo Mondano

SORRISI DALLA CULLA
Eduardo é il nome de un paffuto bambino, che é venuto ad allietare la casa del Sg. Aristotele Lodi.

A lui e alla sua distinta sposa i nostri sinceri auguri.

Il nostro amico Sg. Genaro Cioglia e la sua distinta Signora D. Joanninha Magnani hanno avuto il gentile pensiero di parteciparci la nascita del loro promogenito Luigi.

Al caro neonato, ed ai suoi ottimi genitori, il nostro augurio sincero di felicità.

FRA NOI
Trovati fra di noi, da alcuni giorni la gentile signora, D. Marietta Scarpelli Pignatari, gentile consorte del forte commerciante di Ouro Preto, Sg. Angelo Pignatari, e sorella dei nostri amici Antonio e Carmine Scarpelli industriali in questa Capitale.

Santos Dumont

Bello Horizonte ebbe il piacere di ospitare, ai primi di questo mese, il grande brasiliano inventore della dirigibilità del pallone ed inventore dell'aeroplano.

L'illustre ospite fu molto festeggiato ed alla sua partenza si vide fatto segno ad una simpatica dimostrazione di stima.

As fructas no

TRIANON

baixaram extraordinariamente de preço.

ANNUNZI PROFESSIONALI

Dott. ALFREDO BALENA

Prof. della Facoltà di Medicina, direttore della 1.ª. Clinica Medica della Santa Casa.

Dalla 1 alle 4.
AVENIDA AFFONSO PENNA, 759
Bello Horizonte

Dr. Olyntho Orsini de Castro

Chefe da 2.ª. enfermaria de syphilita e moléstia da pelle da Santa Casa

Assistente da Faculdade de Medicina
CONSULTAS DAS 2 AS 4

Consultorio e residência: Av. Paraná, 361
Tel. 657
Bello Horizonte

DOTT. PLINIO MORAES

Assistente da Faculdade de Medicina. Especialista em Púmao e mo estias internas. Consulta de 1 ás 4. Rua Rio de Janeiro, 612

Telephone, 600
BELLO HORIZONTE

Dott. Biagio Pellegrino
MEDICO

Con lunga pratica nella 1.ª. Clinica medica e negli Ospedali di Napoli.

SPEC. DI MALATTIE INTERNE
Consultorio e residenza,
Av. Affonso Penna, esq. da rua Tupinambás, 641—Telef. 448.

Consulta dalla 1 alle 4.
Attende chiamate a qualunque ora.

BELLO HORIZONTE

LABORATORIO VERITAS

DOTTORI ALMEIDA CUNHA e C. PINHEIRO CHAGAS

Professori della Facoltà di Medicina, e

E. DE SOUZA E SILVA

Dell' Instituto Oswaldo Cruz
Análisi di urina, sangue, succo gastrico, fecce ecc. Esami istopatologici. Esami di sputo, pus, escrementi, secrezioni, peli, croste ecc.

Reazione di Wassermann ai lunedì ed ai giovedì, dandosi il risultato ai mercoledì e ai sabati.
Vaccine autogeniche de Wright.

Av. Affonso Penna 759 Tel. 285
Caixa, 199

BELLO HORIZONTE

DOTT. SYLVIO ALVIM

Veterinario della Inspezione delle fabbriche di 1.ª. classe e *Ente* de carne e derivati. Specialità malattie dei bovini e del cavallo.

Rua Pernambuco, 811 — Bello Horizonte.

CASA LUNARDI

— BE —

Lunardi Este

Ferrareccie, olii, tinte, vetri, specchi, cornici per quadri, MATERIALI PER COSTRUZIONI.

Tegole de cemento prensato. *Mantos* de terra cotta e di cemento armato.

S'incarica della costruzione di tumoli di marmo, statue, busti ecc. Grande fabbrica di mattonelle. Officina de mar norista. Oggetti sanitari. Stabilimento premiato con Grande Premio nell'Esposizione del Centenario del 1922. — Caetés, 391 — telep., 675.

Fabrica, rua Curitiba, 186 — Bello Horizonte.

TRIANON

Rua da Bahia ns. 904 a 911

TELEPHONE, 223

Ilmo. Sr.
Tendo recebido directamente um extraordinario sentimento de artigos proprios para as festas do Natl. Anno Rom e eis, venho chamar sua preciosa attenção para que não faça suas compras de furtos, castanhas, passas, nozes, fig. S, ameixas, amendoas, aveia, conservas, vinhos finos, licores, bombons, etc., sem se certificar primeiro dos preços e da qualidade dos artigos que o TRIANON tem permanentemente em exposição.

V. s. deve saber, talvez, por experiencia propria, que as mercadorias vendidas no TRIANON são garantidas, podendo qualquer cliente devolver as que lhe não agrada, porque a respectiva importância será restituída.

Espero que v. s. fará uma visita ao TRIANON e dará a sua preferéncia nas compras que tiver de fazer para comemorar aquelles tradicionais festas, ficando, desde já, muitissimo grato.

De v. s. ord. att. e obrig. — Octaviano Soares

SARTORIA

Albino Cangiano

Casimire straniera e nazionali

Tessuti di lino, ecc. Vestiti su misura. Taglio elegante.
Bahia, 917 - B. Horizonte

Casa "Carlos Gomes"

Importazione diretta di accessori per strumenti di corda. Unico fornitore dell'Istituto "João Pinheiro". Si accomoda, con perfezione e garanzia, qualunque strumento
AVENIDA AFFONSO PENNA, 769

B. Horizonte

PHARMACIA AMERICANA

Sezione di drogheria

Grandi premi nelle Esposizioni di Bello Horizonte e Internazionale del Centenario.

Importazione e esportazione di droghe e prodotti farmaceutici. Deposito di: Instituto Oswaldo Cruz di Rio; del Primo Instituto Sud Americano, ottica e strumenti scientifici, di Lutz, Fernando & Cia.; del Dyfoam, sapone che tinge e lava rapidamente ogni tessuto; Instituto Bioterapico e Veterinario de Bello Horizonte, di tutti i suoi prodotti. Ismael Libanio. — Socio gerente, J. Carneiro do Amaral, farmacista.

Rua da Bahia, 928—Tel. 74

BELLO HORIZONTE

Comprate nella

Bota Mineira

Gli articoli migliori al minor prezzo

Scarpe, Cappelli,

articoli per uomini
Caetés, 380—Tel. 549—B. Horizonte

A. GRIMALDI

Rua Guarany, 256 - Casella postale, 196

Bello Horizonte

Rappresentante di Lameirão & Cia. con grandi serrarie in S. Paulo e Jaca-chy

Cegnamí in grande scala

Materiali per costruzioni. Pino del Paraná. Sezione di fabbrica di casse. Si forniscono calcoli per casse di qualunque misura.

Rappresentante di Pedutti, Mancini & Cia. Filo di lana, seta e cotone per fabbriche di tessuti e di calzette.
Fabbricante di f. gon. cecnowiki

Alfaiataria Noce

Alberto e Humberto Noce

Completo assortimento di casimire nazionali e straniere. TAGLIO ELEGANTE e SERVIZIO INAPPUNTABILE. Prezzi modici. Si eseguisce qualunque lavoro di cinto

Rua Espirito Santo, 515 -- Bello Horizonte

CASA FALCI

Antonio Falci & Comp.

Av. Affonso Penna, 529 -- Tel. 522

Casella postale, 177 * * * Indirizzo telegrafico, "FALCV"
Ferrareccia, tinte, vernici. Apparecchi sanitari. Tubi di ferro. Canni di piombo e di terra cotta. Materiali per costruzioni. Cimento.

BELLO HORIZONTE

Casa Lacy

DE
JOSE DE MELLO

Camicie, cuce e pajamas, su misura. Variato stock di Tricotinos, Ze hires, seta ecc.

Cravatte, calzette, articoli di Sport e per regali.

Bordados, plissés, point a-jour, passamaneria

Unica casa di genere in tutto lo Stato. RUA DA BAHIA, 930

BELLO HORIZONTE

Armazem Fafini

Giuseppe Zaccari

Vini, conserve, bibite diverse, generi alimentari. Specialista in vini del Rio Grande, Faino, cereali, pasta ecc.

Av. Paraopeba, 180 * * * Bello Horizonte

Irmãos Longo

Rua Espirito Santo, 439 — Tel. 339 — BELLO HORIZONTE

Casa speciale di generi e bibite fine. Completo assortimento di minettezza, conserve, generi alimentari. Farmaci, saloni, liquori

Articoli fini per uomini. Depositario esclusivo delle Scarpe Seatamachia. Cappelli dei migliori fabbricanti.

Camicie, cravatte. Tutto al più modico prezzo

BELLO HORIZONTE

Casa Ferreira

Avenida Affonso Penna, 560—Telefono, 557

FUNDAÇÃO MODERNA**Magnavacca & Filhos**

Com officina meccanica. Fabricam piedi di ferro fondito per banchi di giardini, detti per banchi di scuola e tavole di marmo. Fogoni economici. Depositi d'acqua ecc. Si esegue qualunque ordinazione con scrupolo e prontezza.

PREZZI MODICI

Rua Rio Grande do Sul, 214, - Tel. 585

BELLO HORIZONTE**Grande Estabelecimento Industrial Mineiro**

Casa fundada em 1892

Sede Central: Bello Horizonte, Rua da Estação, 446—Telephone, 696

Ceramica em Crockatt de Sá, proximo a Miguel Burnier, E. F. C. B.; Ceramica em Bello Horizonte, avenida Contorno 5.221—Telephone 798.

VARIAS INDUSTRIAS: Massa alimenticias, Bonbons finos e balas de fructas, Lic-res e bebidas alcoolicas, Vinagre para mesa; Cerveja preta e branca. MOINHOS DE sal, fubá arroz, mandioca, Polvilho e cangica *Talharini* com ovos Gnaraná Ircema espumante—Aguas gazozas—Biscoutos GLOBO.—Casa premiada com 18 medallas, 1 grande premio e 2 diplomas de honra.

Paulo Simoni**Cigarros****PALACE**

Marca de Luxo

CARTEIAR 1\$000**Aquino****SARTO**

Assortimento di prim'ordine. Lavoro elegante e confortabile.

Rua Espirito Santo, 317
TEL. 404**B. HORIZONTE****TYPOGRAPHIA 'S. JOSE'**

A. COELHO DOS SANTOS

Stampati in generale e fabbrica a acchi di carta. Biglietti di visita, fatture buste ecc. Servizio puntuale e ben fatto.

Rua Tupinambás 527. B. Horizonte

Casa Esmeralda

Oggetti d'argento, gioie e orologi.

Officina d'orifice e orologio. Comprosi oro, argento, platina, pietra preziose. — A. NOCCHI.

A. Affonso Penna, 695.
BELLO HORIZONTE.**Fabbrica di Mobili**
Agostino ProvenzanoRua Rio de Janeiro, 357
Bello Horizonte

Pavimenti a mosaico di qualunque disegno.

Specialistain armadi tipo americano e altri mobili per scrittoio.

Roupas sob medida

Roupas feitas em artigos finos

Calçados**Chapeus****Camisas****Gravatas**

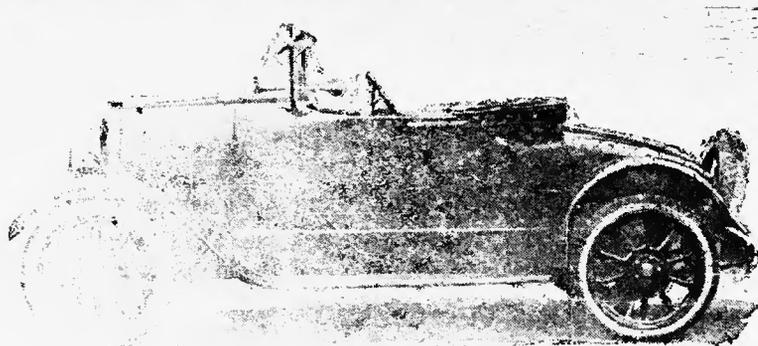
Comprem só na

Alfaiataria**GUANABARA**

Avenida Affonso

Penna, 805.

FIAT a vencedora do circuito internacional de Monza, 1º e 2º lugares, concorrendo com as mais afamadas marcas do Mundo. Media horaria, 147 kms. e 270 metros.

Record mundial de velocidade.

Agentes para o Brasil: F. Matarazzo & Ca.—São Paulo. Sub-agentes para o Estado de Minas:

Perrilla & Anastasia e A. Grimaldi.

Avenida Paraná, 300

Bello Horizonte